

BARRERA IDIOMÁTICA EN LA PRÁCTICA CLÍNICA. CONFLICTOS ÉTICOS.

Yagüe Ruiz de Balugera S, Díaz de Alda Fernández L, Martínez Pérez A, Lasaga Arana I, Vesga Arruti A, Maiztegui Gorostiza MM.

Hospital Universitario Araba (Vitoria-Gasteiz)

CASO CLÍNICO

- 24 años
- Origen Pakistání
- No entiende ni habla español
- Acompañada por su pareja



T21: 1/234



CASO CLÍNICO



CASO CLÍNICO



Amniocentesis



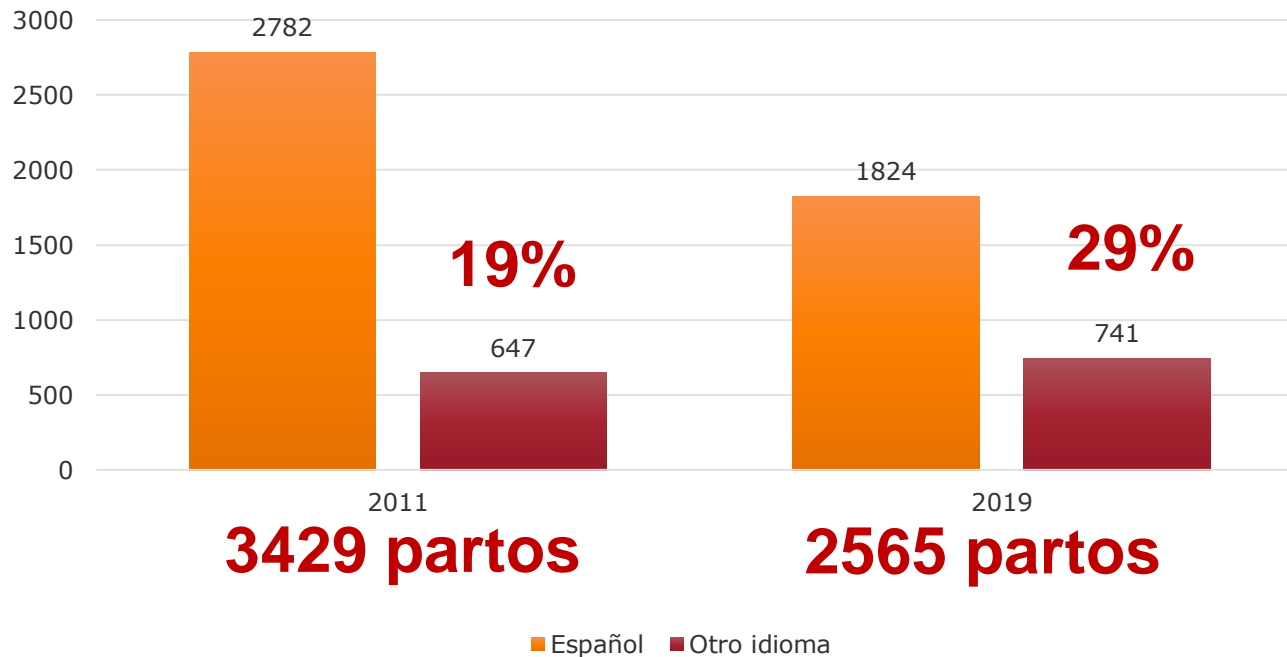
**Test Prenatal
no invasivo**

CASO CLÍNICO



RELEVANCIA ACTUAL

Número de partos en Araba/Álava en relación con la lengua materna según país de nacimiento materno.



Fuente: EUSTAT. Años 2011 y 2019. Elaboración propia

VALORES EN CONFLICTO

- ¿Estamos ofreciendo todas las opciones para que la paciente nos entienda y decida libremente haciendo uso de su autonomía?
- ¿Estamos ofreciendo un trato equitativo?
- ¿Existe una adecuada comprensión y traslado de información por parte de la pareja?

COMUNICACIÓN



CONCLUSIÓN



Material divulgativo en diferentes idiomas



Intérpretes

Herramientas traducción electrónicas



CONCLUSIÓN



Material divulgativo en diferentes idiomas



Intérpretes

Herramientas traducción electrónicas